

В 2013 году предусмотрено увеличить строительство новых индивидуальных жилых домов в сельской местности с 8,5 до 10 тысяч. На эти цели предусматривается направить свыше 1,4 триллиона сумов с ростом против прошлого года на 54 процента.

## Продукция предприятия – на экспорт



Общество с ограниченной ответственностью "Oqsaroy textile" мощностью производства 4800 тонн пряжи и две тысячи тонн трикотажа – одно из крупных предприятий легкой промышленности Кашкараринской области. Здесь трудятся 600 юношей и девушек. Выпускники колледжей умело управляют установленным в цехах современным оборудованием, на практике подтверждая полученные высокие знания и свое мастерство. В 2012 году предприятие экспортировало продукции на 14,8 миллиона долларов. В нынешнем году этот показатель намечено увеличить.

Работница предприятия Шодирбегим Бердыррова. Фото Д. Наркобилова (УзА).

Мир о нас

## Представлены достижения Узбекистана

В дипломатических миссиях Республики Узбекистан за рубежом прошли мероприятия, посвященные итогам социально-экономического развития страны в 2012 году и приоритетам экономической программы на 2013 год.

В Брюсселе состоялся брифинг, участники которого подробно ознакомились с основными положениями доклада Президента Республики Узбекистан Ислама Каримова на заседании Кабинета Министров. Их вниманию были представлены макроэкономические показатели, в числе которых темпы роста экономики, уровень промышленного производства, выпуск сельскохозяйственной продукции и другие. Подчеркивалось, что осуществленные в минувшем году реформы, направленные на повышение инвестиционной и деловой привлекательности страны, позволили не только сохранить возрастающие объемы инвестиций, но и способствовали дальнейшему развитию экономики.

На основе конкретных статистических данных была представлена информация об устойчивом функционировании финансово-банковской системы, высоких темпах развития сферы услуг, последовательных мерах по дальнейшему кардинальному совершенствованию деловой среды, реализации программ занятости населения, ускорению реализации проектов по модернизации, техническому и технологическому обновлению производств, расширению номенклатуры и увеличению производства качественной, конкурентоспособной на внутреннем и внешнем рынках продукции.

Наряду с этим особое внимание собраных было обращено на определенные главой государства важнейшие направления и приоритеты экономической программы на 2013 год.

Профессор Нидерландского института международных отношений Кристин Клету отметил, что факторами экономического успеха страны стали высокие показатели улучшения условий торговли и макроэкономического регулирования, основанное на четком стратегическом видении и поэтапном подходе в вопросах инвестиций и реформирования. Кроме того, Узбекистан, по мнению ученого, достиг существенного прогресса в диверсификации экономики, в частности, в области индустриализации. В этой связи он отметил своевременность и актуальность создания СИЭЗ "Навои" и СИЗ "Ангрен", которые занимают важное место в реализации проектов по обеспечению модернизации производственного потенциала Узбекистана.

Резюмируя сказанное, К.Клету подчеркнул, что "узбекская модель" развития могла бы послужить в качестве примера во многих других странах.

Ректор колледжа "Весалиус" профессор Берт Мосселманс в интервью ИА "Жахон" сообщил, что возглавляемое им учебное заведение имеет хороший опыт сотрудничества с Узбекистаном и выразил заинтересованность в его расширении.

"Результатом реформ в сфере образования, осуществленных за годы независимости, и дальнейшей политики главы государства в этом направлении стало формирование высококвалифицированных национальных кадров, играющих определяющую роль в современном социально-экономическом развитии республики", - отметил он.

По мнению профессора, такое достижение, как прирост ВВП свыше восьми процентов на фоне продолжающегося мирового финансового кризиса, достойно уважения.

"Важным фактором успеха является поддержка и стимулирование малого бизнеса и частного предпринимательства, а результат преобразования в целом - высокие темпы роста национальной экономики", - подчеркнул эксперт Жоханс Вестброек. Он также высоко оценил внимание руководства Узбекистана к развитию сферы образования и здравоохранения, формированию сильного гражданского общества.

Представитель ведущих бельгийских туристических компаний "НОВО-guide" Поль Раскин отметил, что неоднократно бывал в Узбекистане и является свидетелем позитивных изменений, происходящих в стране. Он выразил убеждение, что республика обладает уникальным и огромным туристическим потенциалом, и состоявшееся мероприятие, ознакомившее бельгийскую общественность со стабильным социально-экономическим развитием, будет, несомненно, способствовать еще большему росту туристической привлекательности.

П.Раскин подчеркнул, что Узбекистан идет по пути развития, в основе которого социально-экономический рост, повышение уровня жизни населения, уверенно строящего свое будущее.

Дипломатической миссией нашей страны в Латвии также был организован брифинг, на котором обсуждались социально-экономическое развитие Узбекистана, его достижения и перспективы.

Прессеатлет группы Сейма Латвии по межпарламентскому сотрудничеству с Узбекистаном Александр Саковис в интервью ИА "Жахон" по итогам брифинга отметил, что показатели социально-экономического роста в 2012 году в очередной раз свидетельствуют об эффективности проводимой в Узбекистане политики развития и модернизации всех сфер экономики.

"Важным элементом собственной модели развития является ее социальная ориентированность, предусматривающая прежде всего принятие мер по повышению уровня жизни населения и обеспечению социальной защищенности, - подчеркнул он. - В условиях мирового финансово-экономического кризиса Узбекистану удается достичь высоких темпов экономического роста, причем во всех сферах хозяйственной деятельности страны".

Редактор журнала "Балтийский курс" профессор Балтийской международной академии Ольга Павук отметила, что Узбекистан не первый год демонстрирует высокие показатели экономического роста, вновь подтверждая последовательность проводимой экономической политики, ее продуманность и взвешенность.

ИА "Жахон".

Положительная динамика сервиса

В центре проектов - молодежь



Девушки становятся мастерами

Названы лучшие опорные пункты

→ стр. 2

ИКТ в почтовой службе

Переводчик и менталитет народа

→ стр. 3

Кредиты на дома и комплексы

Чирог с известных городищ

"Мушкетеры" обнажают клинки

Пожар в доме

→ стр. 4

## ДЕНЬ СТРАНЫ

По сообщениям корреспондентов "ПВ" и УзА

### Престиж военной службы

В Фергане состоялось духовно-просветительское мероприятие, посвященное результатам реформ, проводимых в национальной армии.

В мероприятии, организованном Общественным советом при Министерстве обороны Республики Узбекистан и областным хокимиятом, приняли участие военнослужащие, члены их семей, представители общественности.

Согласно принятому 24 октября 2012 года постановлению Президента Ислама Каримова при Министерстве обороны был создан Общественный совет. В настоящее время при участии представителей Общественного совета на местах проводятся в этом направлении встречи и духовно-просветительские мероприятия.

Председатель Общественного совета при Министерстве обороны, народный поэт Узбекистана Икбол Мирзо, заместитель хокима области, председатель комитета женщин Мавлуда Хужаева и другие отметили высокую результативность реформ, проводимых в военной сфере страны. Выразили благодарность родителям, воспитавшим смелых и отважных парней, которые посвятили себя защите Родины и с честью выполняют свой гражданский долг в рядах Вооруженных Сил страны.

### Одним абзацем

В Ташкенте прошел "круглый стол", посвященный созданию биллинговой системы и единой клиентской базы данных для коммунальных служб. Организаторами выступили Министерство финансов Республики Узбекистан, агентство "Узкоммунхизмат", хокимият города Ташкента, совместный проект ПРООН и правительства нашей страны "Поддержка системы местного управления: гражданское участие и партнерство".

В махалле "Узбекистон" Кызылтепинского района заложен первый кирпич нового здания детской школы музыки и искусства. В двухэтажном корпусе разместятся 32 класса для 150 учащихся. Строительные работы ведет ООО "Темур Малик", выигравшее тендер.

В Джизаке на трассе Наврузбулок завершились соревнования по автогонкам на Кубок республики, посвященные Году благополучия и процветания. Лучшие результаты показали спортсмены Джизакского центра по техническим и прикладным видам спорта. Хозяева трассы набрали наибольшее количество очков во всех видах гонок.

М. Сулейманов. Корр. УзА.

### О мамах и детях

В слове граждан кишлака "Гулистан" Бекабадского района Ташкентской области живет около 2700 человек.

В последние годы здесь проделана большая работа по благоустройству и озеленению. Заасфальтировано 1,3 километра дорог, 1,5 - покрыто гравием. Открыто 11 пунктов для оказания населению различных бытовых услуг. Строится по типовым проектам 50 домов, что делает махаллю еще краше.

Совместно с представителями правоохранительных органов и отдела методического обеспечения и организации деятельности учреждений народного образования активисты схода граждан организуют беседы с подростками, направленные на профилактику правонарушений. А вопросы охраны материнства и детства решаются в тесном контакте со специалистами сельского врачебного пункта и районного медицинского объединения. Так, в 2012-м все женщины и дети прошли медосмотр, и те, кому это было необходимо, направлены на лечение.

В прошлом году в районном этапе смотр-конкурса "Самый образцовый орган самоуправления граждан" сход граждан занял второе место.

### Секреты птицеводства

Фахриддин Маманазаров почти четверть века специализируется на птицеводстве.

В прошлом году вместе с друзьями-единомышленниками он решил расширить свое любимое дело и на базе обанкротившейся животноводческой фермы объединения водопользователей "Юлдуз" Гулистанского района создал общество с ограниченной ответственностью "Юлдуз мевазор парранда". Птицеводы вырастили 5000 цыплят и вот уже второй год ежедневно поставляют горожанам от трех до четырех тысяч штук яиц высокого качества. Осенью прошлого года завершили строительство еще двух новых цехов, куда завезли 30 тысяч суточных цыплят породы "ломанн-браун классик".

К празднику Навруз ожидается получить от новой партии несушек первые яйца, - рассказывает Ф.Маманазаров. - Считаем, что наш труд окупится сторицей.

Сайфулла Худайкулов. Сырдарьинская область.

Сергей Мутин. Ташкентская область.

### Сотрудничество развивается

В Государственном комитете Республики Узбекистан по приватизации, демонаполизации и развитию конкуренции состоялась встреча с членами делегации во главе с директором Корейской фондовой биржи по стратегическому менеджменту Хонг Хи Шином.

В ходе беседы особо отмечено, что отношения между Узбекистаном и Южной Кореей последовательно развиваются по всем направлениям, в частности, в сфере финансов, рынка ценных бумаг, важной правовой основой чего служат договоренности, достигнутые в ходе встреч глав двух государств. Государственный визит Президента Республики Узбекистан Ислама Каримова в Республику Корея в сентябре 2012 года вывел последовательно развивающиеся отношения на еще более высокий уровень.

Стоит отметить, что Корейская фондовая биржа является одним из лидеров в мире по объему обращению ценных бумаг, одной из десяти крупнейших фондовых бирж по торговому обороту.

→ 2

## Опыт прошлого - шаг в будущее

48 работников сферы образования стали победителями Программы педагогических грантов Фонда Форум. Торжественная церемония награждения авторов актуальных инновационных проектов прошла в ходе республиканской научно-практической конференции "Педагогические гранты: опыт прошлого - шаг в будущее".

Прошедшая в видеоформате, она объединила работников профильных министерств и структур образовательной системы Узбекистана, руководителей вузов, колледжей, лицеев, школ, преподавателей и учителей, в том числе победителей Программы педагогических грантов прошлых лет. К диалогу присоединились и представители всех областей.

Первая часть конференции, организованной Фондом Форум, министерствами высшего и среднего специального образования и народного образования, посвящена докладам на различные темы, связанные с современными педагогическими технологиями. Вторая - самой Программе педагогических грантов, ее роли и значении в системе образования страны. В качестве наглядных примеров проекта презентация реализованных проектов победителей программы прошлых лет и новых, представленных грантополучателями 2012 года.

Бухарский государственный медицинский институт в этом году заявил о себе сразу 15 проектами, два из которых получили право на жизнь. Поддержать молодых коллег Гульчехру Ражабову и Каромата Джумаева приехала заведующая кафедрой подготовки врачей общей практики, кандидат медицинских наук Гавхар Жарылкасымова.

Искренне рада за ребят, тем более, что еще три года назад сама была участницей программы, - улыбается Гавхар Жанузаква. - Мой проект "Методическая поддержка интеллектуально развитой молодежи" был удостоен гранта, с помощью которого смогла начать выпуск ежеквартального издания для широкой аудитории: от аспирантов до аспирантов, молодых ученых, а также педагогов и профессоров. Многие мои коллеги по всей стране убедились - программа действительно слышит наши голоса, наши идеи, а значит, есть стимул двигаться вперед, развиваться. Подтягиваются не только преподаватели, но и студенты, которые все чаще заявляют о себе на республиканских и международных предметных олимпиадах, успешно участвуют в конкурсах.

Дебют Программы педагогических грантов, направленной на материальную поддержку сотрудников системы образования и содействующей повышению их профессионального уровня, состоялся семь лет назад накануне Дня учителей и наставников. Тогда в ней приняло участие 121 человек. В 2012-м свои проекты на конкурс представило 1530 педагогов. Самыми активными оказались вузы - 900 заявок, затем сектор среднего специального образования - 412 (207 от лицеев, 205 - от колледжей), школы прислали на конкурс 218 проектов.

За все время существования программы в оргкомитет поступило 6632 заявки, победителями стали более 300 человек, а общая сумма выданных грантов составила 212,4 млн сумов. Эти средства помогли преподавателям в разработке открытых и интерактивных уроков, подготовке модулей, способствовали осуществлению исследовательских изысканий, созданию практических пособий, новой методической, учебной литературы.

Татьяна Акимова.

**Занятость**

# Швейные навыки и мастерство



Швея Шехложа Жураева.

Под руководством Президента Ислама Каримова проводится широкомасштабная работа по усилению социальной защиты населения, повышению его доходов и жизненного уровня.

Федерацией профсоюзов Узбекистана проводится весомая работа в этом направлении. Широко используются возможности социального партнерства, федерация ведет системную работу по защите социально-экономических интересов и прав работников, обеспечению занятости населения. Яркий пример - малое предприятие "Kasaba tekstil", организованное в Кибрайском районе Ташкентской области.

На мероприятии, посвященном открытию предприятия, председатель Совета федерации профсоюзов Узбекистана Т.Норбоева и другие особо отметили, что вопросы социальной защиты населения, обеспечения его занятости находятся в числе приоритетных направлений политики, осуществляемой в нашей стране.

Предприятие "Kasaba tekstil", оснащенное самыми современными швейными машинками, начало свою деятельность с пошива чехлов различного размера. В этом году планируется расширить деятельность предприятия, наладить производство сезонной одежды для молодежи и взрослых.

Открытие "Kasaba tekstil" позволило обеспечить постоянной работой членов нуждающихся в социальной помощи семьи, проживающих в махаллах "Байтукургон" и "Мустакиллик" Кибрайского района, - тридцать женщин и девушек. - Очень рада, что устроилась на работу по специальности на это предприятие, расположенное недалеко от дома, - говорит Зилюпа Ахмедова, в 2012 году окончившая Байтукургонский профессиональный колледж обслуживания и экономики. - Здесь учусь многому у опытных швей, повышаю свои навыки и мастерство.

**Х. Салимов.**  
Корр. УзА.

## Сотрудничество развивается

1 **←**  
Подписанный в августе 2011 года между Государственным комитетом Республики Узбекистан по приватизации, демонационализации и развитию конкуренции и Корейской фондовой биржей КГенеральный договор по модернизации рынка ценных бумаг Республики Узбекистан способствует развитию сотрудничества в этой области.

В ходе переговоров обсуждены ход исполнения Генерального договора по модернизации рынка ценных бумаг Республики Узбекистан согласно постановлению Президента Республики Узбекистан "О мерах по дальнейшему развитию фондового рынка" от 19 марта 2012 года, вопросы модерниза-

ции фондового рынка нашей страны. По итогам встречи между Государственным комитетом Республики Узбекистан по приватизации, демонационализации и развитию конкуренции и Корейской фондовой биржей КГенеральный договор по модернизации рынка ценных бумаг Республики Узбекистан внедрение рынка ценных бумаг Узбекистана единым программно-техническим комплексом, в том числе поставку программного обеспечения, современного серверного и телекоммуни-

кационного оборудования, повышение квалификации отечественных специалистов, совершенствование законодательной базы. Данный проект общей стоимостью 6 миллионов долларов США будет способствовать расширению сотрудничества между фондовыми биржами двух стран, в частности, привлечению современных информационных технологий для создания в Узбекистане инфраструктуры новой он-лайн фондовой биржи, дальнейшего облегчения для деловых людей поиска новых партнеров. Мы уверены, что данный проект откроет огромные возможности для активной работы на динамично развивающемся фондовом рынке Узбекистана, - отметил Хонг Хи Шин. - Мы заинтересованы в дальнейшем углублении и расширении сотрудничества с Узбекистаном.

**И. Умарова.**  
Корр. УзА.

## Социальное партнерство

В республике последовательно реализуется принцип "От сильного государства - к сильному гражданскому обществу". В этом процессе негосударственные некоммерческие организации призваны стать важным фактором повышения общественной активности граждан, их широкого участия в решении насущных вопросов, укрепления демократических ценностей в сознании людей.

# "Ровесник" - ровеснику

Наглядным примером является Самаркандское областное молодежное ННО "Тенгдошим" ("Мой ровесник"), созданное пять лет назад под эгидой НАННОУз. Миссия этого представителя третьего сектора - улучшение положения юношей и девушек региона путем усиления их роли в социальной, экономической и культурной жизни. Первый проект ННО "Тенгдошим" - "Экономическая самостоятельность выпускников домов милосердия" - был направлен на развитие навыков экономической зрелости и независимости у подростков. Он реализовывался в партнерстве с четырьмя домами милосердия. Для участников прове-

дены семинары, тренинги, лекции, конкурсы, выставки, мастер-классы. Для них на местах и по горячей круглосуточной линии организовали психологические и юридические консультации. Кроме того, прошли встречи с представителями сходов граждан, руководством учебных заведений и областного комитета женщин.

В нашей стране функционирует более шести тысяч негосударственных некоммерческих организаций, действующих в самых различных сферах жизни общества - экономической, культурной, гуманитарной, социальной.

Темы выбрали самые актуальные - "Экономическая стабильность семьи", "Подготовка молодежи к семейной жизни, ее социальные, экономические, юридические и психологические аспекты", "Разрешение конфликтных ситуаций в семье", "Банк семьи". Прошел и десятидневный тренинг "Знакомство с бизнесом". По итогам состоялся конференция и ярмарка ремесленников, участвовавших в проекте.

Четыре года назад ННО участвовало в проекте "Услуги здравоохранения, дружеские связи к молодежи", охватившем Ферганскую долину, Ташкентскую и Самаркандскую области. Его целью была организация работы специальных кабинетов для молодых людей в местных учреждениях и совершенствование их медицинской культуры. Инициативу поддержали НАННОУз и Детский фонд ООН. В работу были вовлечены и четыре семейные поликлиники Самаркандского региона. В рамках проекта для патронажных медсестер проведены семинары по улучшению навыков работы с молодежью. Особый упор сделан на обучение сотрудников поликлиник методам, позволяющим завоевать доверие юношей и девушек. Вместе с патронажными медсестрами и семейными врачами ННО стало организатором семинаров по пропаганде здорового образа жизни в махаллах.

Проект "Подготовка молодежи к семейной жизни, социально-экономическое развитие молодой семьи" осуществлялся в течение семи месяцев с 2011-2012 годов. Он получил грант Общественного фонда по поддержке негосударственных некоммерческих организаций и других институтов гражданского общества при Олий Мажлисе. Задача - улучшить социально-экономическое состояние молодых пар, содействовать развитию семейного бизнеса, созданию предприятий в населенных пунктах. Он реализовывался в шести махаллах Самаркандского и Пастдаргомского районов. Целевой группой проекта были подростки и учащиеся профессиональных колледжей, а также молодые семьи. Для них на местах и по горячей круглосуточной линии организовали психологические и юридические консультации. Кроме того, прошли встречи с представителями сходов граждан, руководством учебных заведений и областного комитета женщин.

Темы выбрали самые актуальные - "Экономическая стабильность семьи", "Подготовка молодежи к семейной жизни, ее социальные, экономические, юридические и психологические аспекты", "Разрешение конфликтных ситуаций в семье", "Банк семьи". Прошел и десятидневный тренинг "Знакомство с бизнесом". По итогам состоялся конференция и ярмарка ремесленников, участвовавших в проекте.

Кроме этого, ННО "Тенгдошим" реализует целый ряд мер по поддержке молодежи области. При ее содействии в кишлаке Чархин Пастдаргомского района открылся швейный цех по изготовлению национальных костюмов. Учащимся Гулабадского профессионального колледжа Самаркандского района помогли организовать в общежитии кружок вязания, где бесплатно обучают сверстников полезному навыку.

**Умида Юсупова.**  
Консультант-аналитик  
Национальной ассоциации  
негосударственных  
некоммерческих  
организаций Узбекистана.

**Новости**

## Они помогут первыми

В столичном Дворце "Туркистон" состоялся торжественное мероприятие, на котором были награждены победители традиционного проводимого Министерством внутренних дел Республики Узбекистан смотра-конкурса "Образцовый опорный пункт милиции".

Этот конкурс демонстрирует эффективность и многогранность проводимой службой профилактики правонарушений работы, направленной на обеспечение спокойствия и благополучия жителей махаллей. Инспекторы профилактики правонарушений, находясь ближе всего к населению, в курсе его жизни, всех радостей и забот. Именно к ним в случае беды в первую очередь обращаются люди.

Сейчас в республике функционируют 3558 опорных пунктов милиции. В большинстве из них созданы спортивные секции, кружки по интересам для детей и молодежи. Сотрудничество с председателями сельских и махаллинских сходов граждан, женскими комитетами, пособонами, примирительными комиссиями приносит весомые успехи.

К примеру, участвующие в конкурсе сотрудники опорного пункта милиции № 8 сельского схода граждан "Янгиер" Учкурганского района Наманганской области общими усилиями предотвратили немало правонарушений. В прошлом году инспектор профилактики майор Рустам Нишонов задержал преступника, находившегося в розыске, раскрыл по горячим следам два преступления, выявил один факт незаконного хранения оружия. Он регулярно проводит разъяснительную работу в двух школах и с более чем четырехтысячным населением махалли. Коллеги отмечают, что за годы его работы преступность значительно снизилась, а молодежь радуется своими достижениями в искусстве, спорте, становится инициатором создания своего бизнеса.

В ходе смотра-конкурса специальные группы из числа сотрудников аппарата МВД, фонда "Махалла", Центрального совета общественного движения молодежи "Камолот" всесторонне изучили деятельность конкурсантов. Представленные четырнадцать ОПМ были поделены на четыре группы по территориальному признаку.

Звания лучших удостоились опорные пункты милиции № 188 махаллинского схода граждан "Пултаархон" Акдаринского района Самаркандской области, № 35 махалли "А.Гижувойи" города Бухары, № 8 сельского схода граждан "Янгиер" Учкурганского района Наманганской области, № 192 сельского схода граждан "Пичокчи" Хазараспского района Хорезмской области.

В ходе мероприятия также награждены самый активный инспектор профилактики, самый активный инспектор профилактики правонарушений среди несовершеннолетних, председатель комитета самой благоустроенной и спокойной махалли и победители в других номинациях.

В мероприятии принял участие заместитель Премьер-министра Республики Узбекистан А.Икрамов.

**Камилла Чанышева.**  
Корр. "Правды Востока".

## С заботой и вниманием

В Термезе прошло мероприятие, посвященное вопросам дальнейшего повышения эффективности деятельности негосударственных некоммерческих организаций, специализирующихся на социальном обслуживании инвалидов.

В ходе "круглого стола", организованного Сурхандарьинским областным обществом инвалидов, состоялся обмен мнениями о путях укрепления социального партнерства между государственными и общественными организациями, а также бизнес-структурами. Участниками мероприятия отмечалась необходимость укрепления потенциала людей с ограниченными возможностями путем реабилитации их здоровья, обновления процесса профориентации с учетом требований современного рынка труда.

Участники ознакомились с опытом работы областного общества слепых, который на средства Общественного фонда по поддержке негосударственных некоммерческих организаций и других институтов гражданского общества при Олий Мажлисе Республики Узбекистан выполнил проект по улучшению социально-бытовых условий. Благодаря гранту улучшено обеспечение питьевой водой жителей многоквартирного дома в махалле "Навуз" города Термеза, где живут незрячие люди. В настоящее время обществом реализуется еще один проект, целью которого является создание курсов профориентации для людей с проблемами зрения. А на курсах компьютерной грамотности областного общества глухонемых десятки людей с проблемами слуха смогли обучиться на бесплатной основе.

**Мухайё Буриева.**  
Соб. корр. "Правды Востока".  
Сурхандарьинская область.

## За строкой постановления

# Услуг больше, качество выше

Мощный импульс дальнейшему развитию сферы услуг в Республике Каракалпакстан придало постановление Президента "О программе развития сферы услуг в Республике Узбекистан на 2012-2016 годы" от 10 мая 2012 года. На основании требований этого документа разработана долгосрочная программа, направленная на создание благоприятных условий для дальнейшего расширения предпринимательской инициативы в этой отрасли, а также расширение объемов и видов услуг, оказываемых сельским жителям.

При Министерстве экономики Республики Каракалпакстан создана специальная рабочая группа, осуществляющая мониторинг положения дел в этой сфере и на основе системного анализа вносящая предложения по устранению недостатков. В процессе включились профильные постоянные комиссии районных Кенгашей народных депутатов. В частности, было определено, что в ряде мест происходит задержка выдачи кредитных ресурсов на создание предприятий сервиса, в северных районах в недостаточной степени развиты бытовые услуги. Благодаря внесенным коррективам в территориальную программу имеющиеся недостатки устранены. Сегодня с полной уверенностью можно сказать, что реализуемые согласно намеченным программным заданиям меры уже дают результаты. За последние годы доля платных услуг во внутреннем региональном продукте возросла до 48,5 процента. Динамично развива-

лась сфера торговли и общественно-питания. Только в прошлом году в регионе было создано 287 объектов розничной торговли и общественно-питания, причем в основном в сельской местности. В целях наиболее полного обеспечения горячим питанием учащихся общеобразовательных школ, академических лицеев, профессиональных колледжей и студентов высших учебных заведений организовано несколько буфетов и столовых.

Характерно, что все больше предпринимателей делают ставку на многопрофильность сервисного бизнеса. Недавно на юго-западе Нукуса был открыт торговый комплекс "Шухрат", в котором расположены чайхана, пекарня, мини-маркет, швейная мастерская и студия кройки и шитья национальной одежды. Здесь уже нашли работу 30 жителей, причем большинство из них - женщины. В соответствии с Указом Президента "О мерах по либерализации и созданию благоприятных условий для развития оптовой и розничной торговли" от 23 февраля 2006 года принята мера по поддержке организаций специализированных оптовых баз. В предыдущие годы они были созданы в Нукусе, Ходжейлийском, Чимбайском и Турткульском районах.

Значительно улучшилось положение дел и на транспорте. Ведется работа по развитию и улучшению качества транспортных услуг для пассажиров и поддержке конкурен-

ции в сфере автоуслуг. К примеру, в ассоциации автотранспортников "Каракалпактранс", объединяющей свыше 20 предприятий, упор сделан на обновление парка техники. За последние годы приобретено 70 автобусов "Исузу", пять из них переданы Чимбайскому автопредприятию № 40 для задействования по маршрутам в сельской местности. Везь в общем объеме перевозок намечено дальнейшее повышение доли услуг, оказываемых сельскому населению. Активно развивается авиационное и железнодорожное сообщение. В прошлом году открыты два новых авиарейса, связывающие Нукус с Москвой и Санкт-Петербургом. Позитивные изменения происходят и в сфере изменения происхождения и в сфере железнодорожного транспорта.

Из года в год ширится спектр и возрастает качество услуг связи. В прошлом году в Нукусе открылись офисы продаж "Единое окно", в которых абоненты могут получить такие виды услуг, как телефония, Интернет по выделенной линии и мобильный Интернет стандарта CDMA-450, цифровое телевидение. Стоит отметить, что подобные офисы действуют сегодня не только в Нукусе, но и в Кунградском, Ходжейлийском, Кегейлийском, Нукусском, Амударьинском и Эликкалинском районах.

Сегодня с полной уверенностью можно сказать, что реализуемые согласно намеченным программным заданиям меры уже дают свои результаты. За последние годы в Каракалпакстане доля платных услуг во внутреннем региональном продукте возросла до 48,5 процента.

Филиал "Каракалпактелеком" АК "Узбектелеком", насчитывающий 6500 абонентов, пользующихся Интернетом, 11000 - мобильной связью "Узобайл", CDMA-450 и 100 тысяч абонентов - услугами местной связи, продолжает работу по расширению клиентской сети и предоставлению новых возможностей.

Установка электронных АТС (ЗАТС) позволила увеличить количество так называемых цифровизованных сетей, благодаря чему значительно улучшилось качество связи. Особое внимание уделяется филиалом и внедрению передовых коммуникационных технологий в образовательный процесс. К профессиональным колледжам информационных и компьютерных технологий в Нукусе, Ходжейлийском и Кегейлийском районах в 2012 году было проложено свыше 4780 метров оптоволоконной связи, эти учебные заведения обеспечены цифровыми мультимедиа и станцией малой емкости. Оптоволоконная связь протяженностью более 34 тысяч метров проложена также к 40 школам Каракалпакстана.

Интенсивно развивается на селе сфера бытового обслуживания. Только в прошлом году на территориях сельских сходов граждан созданы десятки пошивочных ателье, мастерских по ремонту обуви, парикмахерских и салонов красоты, фотосалонов и прочих объектов бытового обслуживания.

Пристальное внимание уделяется развитию банковской инфраструктуры на селе. Только за последние два года здесь начали функционировать дополнительно семь мини-банков и 11 сберегательных касс. Характерно, что именно в сельской местности наблюдается положительная динамика развития гостиничного хозяйства. Это связано с тем, что многие исторические и культурные памятники, как, например, Топраккала, Аязкала и другие, находятся именно там и входят в популярный туристический маршрут "Золотое кольцо Хорезма". Только в прошлом году рост этого сегмента превысил 10 процентов.

Бурное развитие сферы услуг и сервиса в Каракалпакстане соответственно послужило и росту создания новых рабочих мест, которых в этом сегменте за последние годы создано около 80 тысяч.

В соответствии с постановлением Президента "О программе развития сферы услуг в Республике Узбекистан на 2012-2016 годы" от 10 мая 2012 года утверждена программа развития этой отрасли на данный период. В рамках ее реализации ожидается рост объемов услуг в целом в 2,1 раза. Доступ к сети Интернет, телевизионной кабельной связи, почтовым услугам и электросвязи возрастет в 2,2 раза, услуг по компьютерному программированию - в 2,3 раза. В разы увеличатся спортивные, финансовые, а также туристические услуги. Будет создано около 3,7 тысячи объектов сферы услуг. Микрокредитбанк направит для поддержки предпринимателей льготные кредитные ресурсы в объеме 12,1 млрд сумов.

Проводимая работа способствует росту доли сферы услуг в экономике, существенно расширяет число занятого населения.

**Бахром Гулимов.**  
Министр экономики  
Республики Каракалпакстан.

## Академик Нина Власова

Наука Узбекистана понесла тяжелую утрату. На 83-м году жизни скончалась крупный ученый в сфере ботаники, академик Академии наук Республики Узбекистан Нина Александровна Власова.

Н.Власова родилась в 1930 году в крестьянской семье. В 1951 году закончила Среднеазиатский государственный университет, начала работать лаборантом в Сельскохозяйственном институте (нынешний Институт генетики и экспериментальной биологии растений) Академии наук Узбекистана. Обучалась в аспирантуре данного института, в 1969 году защитила кандидатскую диссертацию, в 1976 году - докторскую. В 2000 году была избрана членом Академии наук Узбекистана.

Талантливая ученая в течение своей 60-летней научной деятельности успешно работала в Институте генетики и экспериментальной биологии растений Академии наук Узбекистана на должностях старшего научного сотрудника, заведующего лабораторией, главного научного сотрудника. Внесла большой вклад в исследование актуальных проблем ботаники, в подготовку высококвалифицированных кадров. Широкой общественности хорошо известны ее статьи и книги, посвященные эмбриологии, цитологии и анатомии растений, теоретическим и практическим вопросам хлопкового семеноводства.

Под руководством за-



ботливого наставника многие молодые ученые постигли секреты науки, были подготовлены более десяти кандидатов и докторов наук.

Память об известном ученом, заботливом наставнике, скромном человеке Нине Власовой навсегда сохранится в наших сердцах.

И.Каримов, И.Собиров, Д.Ташмухамедова, Ш.Мирзиёев, Ш.Салихов, Ж.Мусаев

# Скорость и надежность

24 февраля - день вступления Республики Узбекистан во Всемирный почтовый союз

С бурным развитием современных технологий связи многие стали пророчить исчезновение почтового сообщения. И оказались не правы. Научно-технический прогресс хоть и изменил облик этого вида коммуникаций, но его роль отнюдь не стала меньше.

Этот видно и на примере национального оператора почтовой связи ОАО "Узбекистон почтаси". Основываясь на международном опыте и внедряя самые современные технологии, здесь добились значительных изменений в скорости и надежности перевозок. И не собираются останавливаться на достигнутом.

За годы независимости ОАО "Узбекистон почтаси" заняло одно из ведущих мест в рейтинге операторов почтовой связи государств СНГ. Его разветвленная сеть включает 14 территориальных филиалов, 187 районных и городских узлов, а также 2986 отделений почтовой связи. Кроме того, в службу входят филиал "Халқаро почтамт", два производственных участка "Узбекистон маркаси" и Центр контроля денежных переводов.

Важной вехой в развитии национального оператора стало вступление Республики Узбекистан во Всемирный почтовый союз 24 февраля 1994 года. Эта самая большая почтовая сеть в мире объединяет 192 страны, или более 6 млн служащих, свыше 700 тыс. почтовых отделений. Благодаря сотрудничеству с ними открылись новые горизонты для расширения географии перевозок почтовых отправлений и обмена электронными денежными переводами. Так, в 1998 году обмен почтовыми отправлениями осуществлялся с 84 государствами, а с 2012 года уже со 107.

В 2010 году ОАО получило сертификат на внедрение системы управления качеством в соответствии с международным стандартом ISO 9001:2008, что стало еще одним шагом по пути повышения качества услуг, доверия партнеров и пользователей. Утверждена программа по ее распространению до 2015 года. Также в настоящее время ОАО "Узбекистон почтаси" участвует в мероприятиях по сертификации в области управления качеством, проводимых Всемирным почтовым союзом.

Самые актуальные задачи для ОАО "Узбекистон почтаси" - модернизация и широкое внедрение информационно-коммуникационных технологий. Продолжаются строительство, реконструкция и ремонт объектов почтовой связи. Уже в ближайшее время около 40 процентов из них будет оснащено новой мебелью, дополнительными электронными весами, кассовы-

ми аппаратами. Планируется утвердить единый дизайн оформления зданий и помещений. Облик поменяет и главный символ почты - почтовый ящик. Проектами по модернизации предусмотрена установка свыше 7100 почтовых ящиков.

Проделана большая работа по оптимизации сайта. С его помощью уже оказываются интерактивные услуги. В частности, на веб-ресурсе можно воспользоваться поиском почтовых отправлений EMS и регистрируемых отправлений, узнать индексы объектов почтовой связи, тарифы, рекламные расценки и другую полезную информацию.

С дальнейшим развитием корпоративной компьютерной сети здесь связывают совершенствование систем электронных денежных переводов, мониторинга прохождения регистрируемых почтовых отправлений, появление возможности принимать заявки на вызов курьера через Интернет. Это положительно скажется и на внедрении автоматизированной системы учета выплаты пенсий и пособий, приема платежей, учета и контроля за распространением периодических печатных изданий.

Станет также реальным предоставление услуг интернет-магазина, то есть пользователи смогут делать покупки в режиме онлайн. В структуре ОАО "Узбекистон почтаси" будут созданы курьерские службы доставки для использования их в системе электронной коммерции.

Прогресс не обойдет и рынок посылок. Намечается внедрить предоставление услуг их приема по указанному а-

дресу, внутренней и международной дистанционной торговли (товары - почтой). Сейчас налаживается система слежения за прохождением корреспонденции, чтобы оперативно получать и обмениваться информацией о пути почтовых отправлений со службами других государств. Очень важно, что для клиентов эти данные будут отображаться на сайте.

Немаловажную роль играет услуга по приему платежей от населения за жилищно-коммунальные услуги, телефонную связь, в том числе сотовую. В планах - внедрение информационных систем, интегрированных с платежными системами хозяйствующих субъектов. Иными словами, клиенты смогут всегда быть в курсе состояния своих счетов. Также на объектах почтовой связи дополнительно будут установлены банковские терминалы для осуществления безналичных расчетов.

Продолжится предоставление скидок подписчикам самых массовых и популярных изданий, социально-значимых и детских газет и журналов, в том числе людям с ограниченными возможностями. Чтобы все издания клиенты получили вовремя, будет усилен контроль за доставкой. Ведется работа по внедрению автоматизированной системы приема подписки, оформления и обработки заказов на периодические печатные издания, которая даст возможность оформить их через Интернет.

В ближайшие годы принципы работы почтовой службы полностью изменятся. Однако главным приоритетом по-прежнему останется соответствие высоким стандартам надежности и скорости. Ведь именно за это и ценят пользователи национального оператора почтовой связи.

Кумуш Мурадова.

### Языком цифр

- Ежегодно ОАО "Узбекистон почтаси" доставляет 28 млн писем и бандеролей, 195 тыс. посылок, 1,2 млн почтовых переводов денежных средств, 31,2 млн единиц пенсий и пособий, 96,8 млн экземпляров периодических печатных изданий.
- За годы независимости издано 1063 вида почтовых марок.
- Для обеспечения скорости перевозок организовано 20 передвижных отделений почтовой связи, 484 автомобильных, 34 авиа и один железнодорожный маршрут.
- Важной задачей ОАО "Узбекистон почтаси" является повышение доступности услуг, особенно для сельских жителей. Так, из организованных 6427 доставочных участков 3997 находятся в сельской местности, а из пяти тысяч почтовых ящиков для сбора письменной корреспонденции свыше трех тысяч установлено в сельской местности.
- Сегодня каждый объект почтовой связи в стране обслуживает в среднем 9256 жителей.
- 945 компьютеров, используемых в ОАО "Узбекистон почтаси", подключены к автоматизированной системе электронных денежных переводов и приема платежей, 389 - к системе контроля прохождения регистрируемых почтовых отправлений, 350 - к системе электронного документооборота. В действующих автоматизированных системах используются 1792 ключа электронной цифровой подписи.
- На 1223 объектах почтовой связи установлены банковские терминалы пластиковых карточек для осуществления безналичных расчетов.

## Молодежь нового времени

### Читать Шекспира в оригинале

Недавно в российском ежемесячном научном журнале "Молодой ученый" была опубликована статья студентки второго курса факультета романо-германской филологии Каршинского государственного университета Умиды Махмудовой, написана она в соавторстве с преподавателем вуза, кандидатом филологических наук Гульнозой Одиловой.

"Если переводчик не знаком с менталитетом народа - носителя переводимого языка, то при переводе могут возникнуть прагматические проблемы", - пишут авторы статьи "Проблема прагматического равенства в передаче национального менталитета, мировоззрения в художественном переводе". В ней приводится анализ узбекских переводов одного из стихотворений Марины Цветаевой и сонета Вильяма Шекспира, переведенного в первом случае с русского, а во втором - с английского. Авторы отмечают, что в процессе перевода с опосредованного языка высока опасность потери авторского стиля и мировоззрения.

Право спорить или соглашаться с положениями и выводами этой научной статьи оставим переводчикам и лингвистам. Зададимся лучше таким вопросом: откуда у юной студентки второго курса такие познания в английском языке, что она решилась, говоря словами известного киноперсонажа, "замахнуться" на самого Шекспира?

Радуясь успехам Умиды, еще раз убеждаясь, что обучение детей иностранным языкам надо начинать как минимум с младшего школьного возраста, - говорит ее научный руководитель Гульноза Одилова. - Азы английского языка она получила в 6-7 лет. Благодаря хорошему преподавателям и, конечно же, трудолюбию сумела достичь такого уровня, который позволяет ей переводить тексты английских писателей и по-прежнему оставаться соответствующим высоким стандартам надежности и скорости. Ведь именно за это и ценят пользователи национального оператора почтовой связи.

Остается только удивляться, как двадцатилетней студентке удается совмещать учебу и науку с работой над переводами, а также с общественной деятельностью. И вдобавок помогать младшим классам осваивать язык Шекспира.

В ближайшее время планируется выпустить альманах переводов произведений узбекских писателей на иностранные языки и наоборот. В нем будут опубликованы творческие работы более двадцати преподавателей и студентов вуза, в том числе и Махмудовой. Остается только удивляться, как двадцатилетней студентке удается совмещать учебу и науку с работой над переводами, а также с общественной деятельностью. И вдобавок помогать нескольким ученикам младших классов осваивать язык Шекспира.

Умиды Махмудова известна среди сверстников и как активист центра обучения иностранным языкам "Келажак лингво" при региональном ЦМИ "Келажак овози", школы молодых переводчиков, созданной в прошлом году при Каршинском государственном университете. Кстати, школа, которой руководит Г.Одилова, в ближайшее время планирует выпустить альманах переводов произведений узбекских писателей на иностранные языки и наоборот. В нем будут опубликованы творческие работы более двадцати преподавателей и студентов вуза, в том числе и Махмудовой. Остается только удивляться, как двадцатилетней студентке удается совмещать учебу и науку с работой над переводами, а также с общественной деятельностью. И вдобавок помогать нескольким ученикам младших классов осваивать язык Шекспира.

Очень образовалась, узнав, что со следующего учебного года изучение иностранных языков в школах будет начинаться с первого класса, - говорит Умиды, говоря о нововведениях, предусмотренных недавним постановлением Президента "О мерах по дальнейшему совершенствованию системы изучения иностранных языков". - Сначала в форме игр и уроков - разговорная речь, а начиная со второго класса - усвоение алфавита, чтение и грамматика. Это значит, что большинство школьников в нашей стране уже к пятому-шестому классу смогут свободно говорить на английском или другом иностранном языке, читать зарубежную литературу в оригинале, лучше знать историю и культуру народов мира.

Говоря об этих и других горизонтах, которые открываются перед молодыми людьми благодаря постановлению главы государства, девушка не преминула рассказать и о радости студентов, особенно из глубинки. Во-первых, потому что учителям в их родных сельских школах установлены существенные надбавки к зарплате, а во-вторых, потому что многие из их односельчан теперь смогут воспользоваться шевельевым приемом в вуз на специальность преподавателя иностранного языка.

Трудно передать то чувство, которое испытываешь, читая произведения классиков в оригинале, - рассказывает Умиды. - Я уверена, что благодаря новой системе изучения иностранных языков скоро это смогут делать не только студенты вузов, но и школьники из отдаленных кишлаков.

Батыр Темиров.

Кашкадарьинская область.

## Реклама

### ПРИГЛАШЕНИЕ К УЧАСТИЮ В ТОРГАХ (ПУТ) № RESP2/CW/NCB/09/09 UZ

Кредит Международной ассоциации развития № 4433 Проект «Поддержка сельскохозяйственных предприятий. Фаза II».

1. Правительство Республики Узбекистан получило кредит от Международной ассоциации развития (МАР) на проект "Поддержка сельскохозяйственных предприятий. Фаза II" и намерено использовать часть средств для осуществления правомочных платежей в рамках контракта № RESP2/CW/NCB/09/09 UZ на «Ремонтно-восстановительные работы на межхозяйственных ирригационных системах (каналах) «Такалик-2», «Султонхон» и межхозяйственных дренажных системах (коллекторах) «Ввод-9» на территории Язъяванского района Ферганской области».

2. Агентство по реструктуризации сельскохозяйственных предприятий, действующее от имени Министерства сельского и водного хозяйства Республики Узбекистан, приглашает к подаче запечатанных конкурсных предложений на выполнение контракта «Ремонтно-восстановительные работы на межхозяйственных ирригационных системах (каналах) «Такалик-2», «Султонхон» и межхозяйственных дренажных системах (коллекторах) «Ввод-9» на территории Язъяванского района Ферганской области».

3. Документацию для торгов (и дополнительные экземпляры) можно приобрести по адресу: Агентство по реструктуризации сельскохозяйственных предприятий, Республика Узбекистан, 100000, г.Ташкент, ул. Кары-Ниязи, 39-Б, 1-й этаж, комн. 4.

Телефоны: (+998 71) 237-16-57, 150-55-36. Факс (+998 71) 237-16-58. Электронная почта: resp@skz.uz

При этом необходимо уплатить невозмещаемый комиссионный сбор в размере 200000 сумов за каждый комплект, который должен быть переведен на следующий счет:

№ 20210000403965637890 в ОАКБ "Агробанк", код банка: 00394. Получатель: Агентство по реструктуризации сельскохозяйственных предприятий. ИНН:202697653, ОКОНХ: 96190.

Заинтересованные участники торгов могут получить дополнительную информацию по этому же адресу.

4. Срок действия конкурсных предложений - 90 дней с даты их вскрытия тендерной комиссией. Участникам вместе с конкурсными предложениями необходимо представить залоговое обеспечение конкурсного предложения в размере 30 миллионов сумов в любой из следующих ниже форм:

банковская гарантия, выданная головным офисом обслуживающего банка; задаток (залоговая сумма), который должен быть переведен на специализированный счет Агентства по реструктуризации сельскохозяйственных предприятий.

5. Конкурсные предложения должны быть доставлены до 17.00 26 марта 2013 года по адресу:

Агентство по реструктуризации сельскохозяйственных предприятий, Республика Узбекистан, 100000, г.Ташкент, ул. Кары Ниязи, 39-Б, 1-й этаж, комн. 4.

Телефоны: (+998 71) 237-16-57, 150-55-36. Факс (+998 71) 237-16-58. Вскрытие конкурсных предложений состоится в присутствии представителей участников конкурсных торгов, которые захотят лично присутствовать на данном мероприятии.

6. Опоздавшие конкурсные предложения будут отклонены и возвращены участникам конкурсных торгов невскрытыми.

### ВНИМАНИЮ РУКОВОДИТЕЛЕЙ ОРГАНИЗАЦИЙ И ПРЕДПРИЯТИЙ!

## ИКСЕЗ ТАШОБЛХОКИМИЯТА

ОБЪЯВЛЯЕТ ПОВТОРНЫЕ КОНКУРСНЫЕ ТОРГИ ПО ОБЪЕКТУ «Подлот:9-2. Реконструкция ДЮСШ № 1 в Юкоричирчискском районе Ташкентской области».

Стартовая стоимость: с НДС - 3 150 000 000 сумов; без НДС - 2 625 000 000 сумов.

Срок строительства - 240 дней.

Финансирование проекта будет осуществляться за счет Фонда развития детского спорта. Организатор торгов: Ташкентский областной территориальный консалтинговый центр по конкурсным торгам и ценообразованию в строительстве Государственного комитета по архитектуре и строительству Республики Узбекистан.

Заказчик: ИКСЕЗ Ташоблхокимията.

Адрес заказчика: г. Ташкент, проспект Амира Темура, 17.

К претендентам на участие в конкурсных торгах предъявляются следующие квалификационные требования:

- наличие оборотных средств в размере 20% от расчетной стоимости предмета конкурсных торгов или поручительство банка на предоставление указанных средств, производственной базы, трудовых ресурсов и специалистов, необходимых для выполнения работ (услуг), гражданская правоспособность и полномочия на заключение договора, наличие опыта работы на объектах, аналогичных конкурсному объекту, предоставление сведений о ранее выполненных объемах работ собственными силами, намечаемом объеме работ, планируемом к выполнению собственными силами на конкурсном объекте.

При участии в конкурсных торгах отечественных и зарубежных организаций для оценки их конкурсных предложений предусматриваются следующие ценовые предпочтения: при проведении оценки конкурсных предложений участников с импортной поставкой работ (услуг), по которым импортеры в соответствии с законодательством освобождаются от налога на добавленную стоимость, досчитываются на сумму указанного налога.

Для участия в торгах и приобретения конкурсной документации необходимо обратиться с запросом к организатору торгов по адресу: г.Ташкент, ул. Навои, 18, комн. 308/311.

Телефоны/факсы: 241-15-26, 241-15-32.

Стоимость одного комплекта конкурсной документации - 150 000 (сто пятьдесят тысяч) сумов.

Последний срок представления ofert организатору торгов приурочен к дню и часу вскрытия ofert по адресу: г. Ташкент, проспект Амира Темура, 17.

Вскрытие ofert состоится не менее чем через 15 дней со дня опубликования объявления.

## СОВМЕСТНОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ «АСТИС»

имеет возможность поставки оборудования фирм «BARRETT» и «Q-MAC» за суммы РУЗ по биржевому курсу из Австралии для гражданских предприятий, военизированных организаций, органов внутренних дел и др.



УСЛУГИ ЛИЦЕНЗИРОВАНЫ, оборудование сертифицировано.

Адрес: 100100, г.Ташкент, ул. Ш. Руставели, д. 60, кв. 1. Тел./факс: (99871) 253-02-76, 253-31-76. E-mail: kvant@tps.uz

## Реклама В «ПВ»

Залог вашего УСПЕХА!

комн. 444



Выставка

# Магия античного света

В Международном караван-сарая культуры Ику Хираямы Академии искусств Узбекистана (МКСК) открылась выставка "Античные и средневековые чирог-светильники".

Представлено около полусотни чирогов из коллекции МКСК. Среди них - античные неглазурированные, светильники-плоские с резервуарами, круглым отверстием и закрытые с коническим навершием, с вытнутыми носиками. На некоторых помешены благовония. Многие из экспонатов найдены при раскопках всемирно известных городов Узбекистана: Кампыртепа, Шуроб-Курган, Муннактепа, Хайрабадтепа и Дабиль-Курган, Канка и других.

Прошел также "круглый стол", в ходе которого заслушаны и обсуждены презентации археолога Константина Шейко "О коллекции чирогов МКСК", археолога-искусствоведа Сергея Савчука-Курбанова "Магия огня светильников, или чирог как символ очищающего огня" и реставратора Наили Азимовой "Способы и методы реставрации керамических изделий".

Чирог, масляные лампы, изготовленные из обожженной глины, известные на Востоке с древних времен. Сначала их делали из камня, обожженной глины, а позже - из меди и других металлов, - рассказывает старший научный сотрудник Международного караван-сарая культуры Ику Хираямы.

мы, кандидат исторических наук С. Савчук-Курбанов. - Чирог наделен качествами оберега, применяли во время свадебных обрядов. Поэтому их изображения можно встретить на сюзанах, хан-атласе. Чирог использовался в своей практике бахши-целители. Лампу-чирог сравнивали с телом человека, светильник - с душой, увидеть его во сне обещало здоровье и долголетие.

По светильникам можно проследить эволюцию человека - с первого костра до появления электричества, - рассказывает заведующий отделом музея и начальник археологической экспедиции Международного караван-сарая Константин Шейко. - Человек понял, что от огня можно получить не только тепло, но и свет. Большое влияние на форму чирогов оказала Греция и Рим. Под влиянием местных мастеров постепенно они приобретали национальные черты - вытянутую форму, их покрывали глазурию.

Экспозиция открыла цикл археологических выставок, посвященных 10-летию научно-просветительской деятельности Международного караван-сарая культуры Ику Хираямы.

Ия Серебряная.

Спорт

Сегодня в ташкентском специализированном зале состоится торжественное открытие первого международного турнира по фехтованию, на котором будет разыгран почетный приз - Кубок посла Франции в Узбекистане.

Прибыли "мушкетеры" из Парижа. Они были приятно удивлены.

Узбекская земля встречает нас очень радушно, - сообщил тренер команды Франции Амира Шабахтедза. - Ознакомились с достопримечательностями Ташкента. Убедились, что совсем не случайно вашу столицу называют "Звездой Востока" - древние памятники гармонично вписываются в современный облик мегаполиса с широкими площадями и красивыми проспектами. Особое впечатление произвел фехтовальный комплекс - настоящий дворец для представителей олимпийского вида спорта. Уютный и компактный зал оборудован необходимой компьютерной техникой и инвентарем. Признаюсь, не ожидал увидеть такое.

# Будут оспаривать почетный приз



Надеюсь, что розыгрыш Кубка посла Франции - это первый шаг в укреплении двусторонних связей между федерациями фехтования наших стран.

Почетный приз станут оспаривать также команды из ряда государств Центральной Азии. Им конкуренцию намерены оказать сборные Самарканской, Андижанской, Навоийской и

Ташкентской областей, а также столичные рапиристы. Победители и призеры определятся в воскресенье.

Среди почетных гостей турнира - генеральный секретарь Международной федерации фехтования, олимпийский чемпион Фредерик Петрушка.

Тимур Низаев. Обозреватель "Правды Востока".

# Последствия беспечности

По сведениям специалистов, почти каждый второй пожар, особенно в период холодов, случается из-за нарушения правил пожарной безопасности при эксплуатации обогревательных печей, газовых установок.

Так, из-за неисправности в дымоходной трубе отопительной печи загорелась крыша в одном из наманганских домов. Причина проста - хозяева проявили беспечность, вовремя не починив и не прочистив ее. В результате сгорела часть имущества.

Нельзя оставлять газовую плиту включенной, это может быть чревато печальными последствиями. Казалось бы, знала об этом хозяйка дома в Туркмельском районе Республики Каракалпакстан. Тем не менее, включив газовую горелку, отвлеклась, и лишь спустя некоторое время решила зажечь конфорку. Образовавшееся за несколько секунд воздушное-газовое облако внезапно вспыхнуло. Пожара избежать не удалось - сгорело 80 квадратных метров дома, почти все вещи, а женщина и ее супруг получили ожоги.

Не менее плачевный исход - в Джамбайском районе Самаркандской области, где хозяйка оставила без присмотра газовую печь. Горелка была открытой, и вскоре рядом стоящие предметы вспыхнули от перегрева. Начался пожар, в результате которого огнем уничтожено 100 квадратных метров жилья и имущества.

# "Самоделки" не проходят

В одночасье из-за своей неосторожности мужчина, проживающий в Гузарском районе Кашкадарьинской области, потерял почти все, что нажил.

Желая сэкономить время, при помощи самодельного устройства он решил заправить свой автомобиль бытовым газом. Произошла утечка газа, что и стало причиной возникновения пожара. Сначала загорелась машина, а затем пламя перекинулось на дом. Сгорели 20 квадратных метров жилой площади, четверо домочадцев получили ожоги.



Чтобы подобные эпизоды не повторялись, Главное управление пожарной безопасности Министерства внутренних дел Узбекистана просит жителей республики при эксплуатации газовых и электрических отопительных приборов соблюдать осторожность. Не следует пользоваться неисправными, нестандартными отопительными приборами и оставлять без присмотра включенные газовые и электрообогревательные приборы. Если все же вы почувствовали запах газа, не пользуйтесь электричеством. Откройте форточку или окно и сообщите в соответствующую службу. Соблюдая эти меры, вы сможете защитить себя и близких от возникновения и последствий пожаров.

На линии огня

Реклама



# Банк заинтересован в развитии

Сурхандарьинский филиал Открытого акционерного коммерческого банка "Туронбанк" - один из важнейших финансовых институтов южного региона. При его поддержке осуществляется планомерная работа по укреплению потенциала предприятий реального сектора экономики, их технического и технологического обновления. Реализуются также меры, направленные на модернизацию аграрного сектора и развитие предпринимательства. Стратегия финансовой, консалтинговой и других видов поддержки, оказываемых банком отраслям региональной экономики, основывается на стремлении эффективно содействовать их успешному развитию. Об этом говорят итоги финансовой деятельности в минувшем году.

В 2012 году выделено кредитов размером 20,4 млрд сумов, что способствовало созданию 120 новых рабочих мест. Существенная их часть предоставлена предприятиям реального сектора экономики. К примеру, МСЧП "Бехруз М" на строительство 20-квартирного жилого дома в городе Термезе получило 3,2 млрд сумов. ООО "Эл Сурхон Самарканда" - 300 млн сумов на возведение трикотажной фабрики в Джаркурганском районе.

Филиал банка реализует мероприятия, направленные на модернизацию производства на предприятиях-банкротах, их техническое и технологическое перевооружение. Так, частное предприятие "Жахонгир давк куриши" благодаря полученным от банка инвестициям в объеме 300 млн сумов наладило производство востребованной на рынке продукции.

Еще один из важных аспектов деятельности Туронбанка - развитие предпринимательских структур. Размер кредитов, предоставленных в прошлом году субъектам малого бизнеса и частного предпринимательства, составил 3,5 млрд сумов.

На организацию выпуска и расширение объемов производства продовольственной продукции согласно постановлению Президента страны "О дополнительных мерах по расширению производства продовольственных товаров и насыщению внутреннего рынка" от 26 января 2009 года, банк направил кредитных средств на 400 млн сумов.

Существенная финансовая поддержка оказана и женщинам-предпринимательницам, которые получили за год кредитов более чем на 145 млн сумов.

Выделены долгосрочные кредиты на

льготной основе трем молодым семьям для приобретения жилья, 23 малоимущим семьям оказана финансовая поддержка размером 105 млн сумов в виде кредитов на создание источника постоянного дохода путем организации подсобного хозяйства и приобретения домашнего скота, птицы.

Значительной финансовой поддержкой банка пользуется аграрный сектор экономики. Он содействует реализации аграрных реформ, развитию всех отраслей сельского хозяйства. К примеру, за счет кредита в размере 400 млн сумов, предоставленного фермерскому хозяйству "Жануб стандарт", в Термезском районе возводятся животноводческий и птицеводческий комплексы. А одиннадцати фермерским хозяйствам, занятым в зерноводстве, выделено 165 млн сумов кредитов, 543,5 млн сумов льготных кредитных средств предоставлено сельчанам для выращивания хлопчатника.

Понятно, что солидная поддержка клиентов возможна лишь при стабильном развитии банковской структуры, обеспечении ее финансовой устойчивости. В настоящее время филиал оказывает банковские услуги более чем 2,3 тысячи физическим и 1,2 тысячи юридическим лицам. Широко используются передовые информационные технологии, активно внедряются пластиковые карты, которыми пользуются свыше

восьми тысяч клиентов. Электронная система платежей, внедрение расчетных терминалов обеспечивают не только высокое качество банковских операций, но и способствует достижению прибыли за счет аренды терминалов и их обслуживания.

Филиал уделяет особое внимание привлечению свободных средств населения, предоставлению новых видов вкладов.

В прошлом году внедрили шесть новых видов вкладов сроком от двух до двенадцати месяцев, - говорит управляющий Сурхандарьинским филиалом банка "Турон" У. Худойкулов. - В результате остаток средств физических лиц на депозитных счетах увеличился на 30 процентов по сравнению с таким же периодом 2011 года.

Планируем в этом году расширить ассортимент оказываемых услуг.

В год благополучия и процветания банк намерен повысить кредитование субъектов предпринимательства. Благодаря оптимальным условиям, созданным для клиентов, высокой квалификации и культуре работников, а также востребованности услуг, роль банка в экономике региона повышается. А значит, растут перспективы его развития.

Мухайё Буриева. Соб. корр. "Правды Востока". Сурхандарьинская область.

**НАЧАЛСЯ ПРИЕМ ЗАЯВОК НА СТРОИТЕЛЬСТВО В 2013 ГОДУ В СЕЛЬСКОЙ МЕСТНОСТИ ЖИЛЫХ ДОМОВ ПО ТИПОВЫМ ПРОЕКТАМ ПО ЛЬГОТНЫМ ИПОТЕЧНЫМ КРЕДИТАМ**

**ОТКРОЙТЕ ДВЕРИ** нового дома в 2013 году!

- возможность приобретения нового жилья для каждого сельского жителя;
- удобное расположение - вблизи магазинов, школ и т.п.;
- дома с современным дизайном;
- жилье расположено на участке размером шесть соток;
- имеются питьевая вода, электроэнергия, природный газ, а также асфальтированные дороги.

**ОТКРОЙТЕ ДВЕРИ** светлого будущего для вашей семьи!

- экономленные благодаря льготному ипотечному кредиту средства вы можете направить на семейные расходы для осуществления вашей мечты;
- новый дом - это возможность повышения жизненного уровня и занятия семейным предпринимательством;

**ОТКРОЙТЕ ДВЕРИ** возможности накопления средств для светлого будущего!

- возможность увеличения вашего капитала;
- ипотечный кредит по льготной процентной ставке сроком до 15 лет;
- заработная плата увеличивается с годами, а ипотечные выплаты остаются без изменений на протяжении 15 лет;
- освобожденные от налоговых выплат средства - залог бережливости.

**ОТКРОЙТЕ ДВЕРИ** высококачественного дома, построенного из современных строительных материалов!

- строители, отобранные на конкурсной основе, и высокое качество возведения домов;
- гарантия качества на один год;
- современные высококачественные строительные материалы по оптимальным ценам.

По вопросам можете обращаться:

- в областные и районные хокимияты;
- в сельские и магазинские слободы граждан;
- в отделения общественного движения молодежи «Камолот»;
- в филиалы и мини-банки ОАКБ «Кышлок куриши банк».

100060, г. Ташкент, ул. Шахрисабз, 36.  
Телефон (+998 71) 150-39-93.  
Факс (+998 71) 150-93-39.  
www.gqb.uz  
E-mail: headoffice@gqb.uz

**ПРОГНОЗ ПОГОДЫ**

на 23-24 февраля

По территории республики - переменная облачность, местами дождь. Ночью и утром местами туман. Ветер западный, 7-12 м/сек. Температура ночью - 0-5 тепла, местами до -2 мороза, днем - 8-13 тепла.

В Ташкенте 23 февраля - переменная облачность, ночью и утром возможен небольшой дождь. Ветер западный, 5-10 м/сек. Температура ночью - 1-3 тепла, днем - 11-13 тепла.

24 февраля - переменная облачность, без осадков. Ветер восточный, 3-8 м/сек. Температура ночью - 2-4 тепла, днем - 11-13 тепла.

Узгидромет.

Частное предприятие "Tuz Baraka savdo", расположенное по адресу: г.Ташкент, Хамзинский район, улица Тол-арык, 24, зарегистрированное инспекцией по регистрации субъектов предпринимательства Хамзинского района (рег. № 003798-07 от 16 февраля 2012 года, ИНН 302208419, ОКПО 23917155), **ЛИКВИДИРУЕТСЯ** на основании приказа директора от 20 февраля 2013 года. Претензии принимаются в течение двух месяцев по телефону 136-38-36.

ЧП "Turon tuz baraka", расположенное по адресу: г.Ташкент, Хамзинский район, улица Фаргона йули, д.10-В, кв. 2, зарегистрированное инспекцией государственной регистрации субъектов предпринимательства хокимията Хамзинского района г.Ташкента (рег. № 003388-07 от 3 июня 2011 года, ИНН 302013844, ОКПО 23723758), **ЛИКВИДИРУЕТСЯ** на основании решения директора от 21 февраля 2013 года. Претензии принимаются в течение двух месяцев со дня опубликования объявления по телефону 306-89-99.

**Самое дорогое - жизнь**

Что делать, если пожар все же случился?

По мнению пожарных, люди нередко погибают в первые же минуты, задохнувшись дымом. Поэтому при сильном задымлении помещения нужно немедленно опуститься на пол и, пригнувшись, пробираться к выходу. Большую опасность представляет загоревшийся телевизор, источающий ядовитый дым. Спасение - мокрая повязка на лицо и предельно поверхностное дыхание.

Горящие предметы нужно накрыть одеялом. Шторы с окон сорвать, чтобы пламя не охватило стены. Горящую одежду можно затупить лишь на земле. Поэтому ни в коем случае нельзя бежать - так вы раздуете пламя.

При пожаре нельзя пользоваться лифтом - это ловушка, из которой вы не сможете выбраться.

Во время пожара не пытайтесь во чтобы то ни стало спасти деньги, документы и драгоценности. Самое дорогое - ваша жизнь! А сумка с вещами может у вас ее отнять.

\*\*\*

За прошедшую неделю в республике зарегистрировано 236 пожаров. В результате четыре человека получили ожоги различной степени тяжести, столько же - спасены. Оперативными действиями пожарных подразделений сохранено строительных конструкций на 1 млрд 24 млн сумов, товарно-материальных ценностей - более чем на 884 млн сумов.

Улугбек Вафоев.  
Инженер ГУПБ МВД Республики Узбекистан.